

**CHAMBRE**  
**des Représentants.**

SEANCE DU 17 JANVIER 1928.

Budget du Ministère des Sciences  
et des Arts pour l'exercice 1928 (1).

AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR  
LE GOUVERNEMENT.

Bruxelles, le 4 janvier 1928

A Monsieur le Président de la Chambre  
des Représentants, à Bruxelles.

MONSIEUR LE PRÉSIDENT,

J'ai l'honneur de vous transmettre  
une note relative à un amendement que  
M. le Ministre des Sciences et des Arts  
propose d'apporter au projet de budget  
de son Département pour l'exercice  
1928.

Il se traduit par une augmentation  
de 1 million de francs.

Ensuite de cet amendement, ledit  
projet de budget s'élèvera :

Pour les dépenses ordinaires, à la  
somme de . . . fr. 655,936,208 20

Pour les dépenses  
exceptionnelles, à la  
somme de . . . 2,298,340 »

ENSEMBLE. . . fr. 658,234,548 20

Agréé, je vous prie, Monsieur le  
Président, l'assurance de ma haute con-  
sidération.

*Le Ministre des Finances,*

**KAMER**

**der Volksvertegenwoordigers**

VERGADERING VAN 17 JANUARI 1928.

Begroting van het Ministerie van  
Kunsten en Wetenschappen voor het  
dienstjaar 1928 (1).

AMENDEMENT DOOR  
DE REGEERING INGEDIEND.

Brussel, 4 Januari 1928.

Aan den Heer Voorzitter van de Kamer  
der Volksvertegenwoordigers, te Brussel.

MIJNHEER DE VOORZITTER,

Ik heb de eer U eene nota over te  
maken, betreffende een amendement dat  
de Minister van Kunsten en Weten-  
schappen verlangt te brengen in het  
begrootingsontwerp van zijn Departement  
voor het dienstjaar 1928.

Het komt neer op eene verhooging  
van 1 miljoen frank.

Dienvolgens, zal bedoelde Begrooting  
bedragen :

Voor de gewone uitgaven, de som  
van . . . . . fr. 655,936,208 20

Voor de uitzonder-  
lijke uitgaven, de som  
van. . . . . 2,298,340 »

TE ZAMEN. fr. 658,234,548 20

Gelief, Mijnheer de Voorzitter, de  
betuiging mijner hoogachting te aan-  
vaarden.

*De Minister van Financiën.*

M. HOUTART.

(1) Budget, n° 4-VII.

(1) Begrooting, n° 4-VII.

**AMENDEMENT.****Deuxième Section. — Dépenses  
exceptionnelles.****CHAPITRE XI.****SERVICES DIVERS.**

Art. 153 (nouveau). — *Arriérés  
résultant de la péréquation des pensions  
(loi du 29 juillet 1926, art. 32)*. . . .  
. . . . fr. 1,000,000 »

Au cours de l'année 1927, des avances, à valoir sur lesdits arriérés, ont été ordonnancées, comme dépenses fixes (art. 23 de la loi organique de la comptabilité de l'État), sur le crédit de l'article 143 du Budget de cet exercice.

Cette imputation est maintenue. Le crédit demandé représente le solde des arriérés restant à ordonnancer, ainsi que le montant des arriérés restant à liquider, exceptionnellement en totalité, au cours de l'année 1928.

**Twede Sectie. — Uitzonderlijke  
uitgaven.****HOOFDSTUK XI.****VERSCHILLENDE DIENSTEN.**

Art. 153 (nieuw). — *Achterstallen  
voortspruitende uit de péréquatie der  
pensioenen (wet van 29 Juli 1926,  
art. 32)*. . . . fr. 1,000,000 »

Tijdens het jaar 1927, werden voorschotten, te gelden op bedoelde achterstallen, betaalbaar gesteld als vaste uitgaven (art. 23 der organieke wet op het rekenplichtig beheer van den Staat) op het crediet van artikel 143 der Begroo-ting van dit dienstjaar.

Deze aanrekening wordt behouden. Het aangevraagde crediet vertegenwoordigt het saldo der achterstallen waartoe nog machtiging tot betalen moet worden gegeven, alsmede het bedrag der achterstallen die, tijdens het jaar 1928, nog moeten vereffend worden, uitzonderlijk voor de totale som.